

Már csak napok választanak el bennünket a nagy ünnepétől: augusztus 23-tól. A felszabadulás napja köszöntésére készül ma az ország egész dolgozó népe, így városunk ipari munkásai, technikusai, mérnökei is. Új sikerek elérésére törekednek minden munkahelyen; a szocialista versenyben résztvevők számára nap mint nap növekszik. A III. pártkongresszus dokumentumai, majd ezt követően a párt- és kormányhatározatok bátorítanak lelkesedést váltottak ki a dolgozókból s ez még nagyobb lendületet kölcsönöz az ünnepköszöntő versenynek. Többet, jobbat, olcsóbban. Ez a jelző ma gyárainkban, ennek érdekében fejtik ki gyümölcsöző munkájukat a dolgozók.

A pártvezetők irányításával a szakszervezeti bizottságok a munkahelyi sajátosságainak megfelelően szervezték meg a szocialista versenyt. Több helyen szakmai verseny folyik, de legelterjedtebb az élmunkás, előírás, vagy élelmunkás versenyek. Vizsgáljuk meg a számok tükrében a verseny helyzetét. Városunkban mintegy 25.000 munkás, technikus, mérnök kapcsolódott be a szocialista munkaversenybe, ezeknek 25 százaléka nő, közel 3000 pedig ifjúmunkás. A gyárakban és üzemekben 368 brigád és több, mint 100 csoportversenyt tartanak nyilván; ezeken kívül több ezer egyéni versenyben vettek részt. A Dimitrov gyárban 136 brigád, 75 munkacsoport és 814 egyéni versenyző szerepel a kimutatásban. A December 30. gyárban 69 brigád, a Városi Közművelődési pedig 24 brigád versenyez.

A cél: minél szebb eredményeket elérni a felszabadulás ünnepére. Ennek érdekében születtek meg azok az értékes kezdeményezések, amelyek nagy mértékben hozzájárulnak a termelés növeléséhez. Megemlíthetjük a kölcsönös segítségnyújtás módszerének kiterjesztését, továbbá azt a kezdeményezést, hogy a munkások több rokonukkal együtt járuljanak el. Mindkettő a December 30. gyárból indult ki. S a kölcsönös segítségnyújtás módszerét, a kezdeményező gyárban 2500-an, a TEBA-gyárban 1150-en, ezenkívül a Vörös Tróika, a Libertatea, a Készruha-gyárban és a Progresul Helyiipari Vállalatban alkalmazzák.

A szocialista verseny egyik fontos célkitűzése, hogy növeljék a termelés műszaki színvonalát s a műhelyeket, részlegeket a legjobbak színvonalára emeljék. Ilyenirányú törekvések minden munkahelyen mutatkoznak. A December 30. gyárban nagy lendülettel folyik a gépek korszerűsítése, a forgási sebesség meggyorsítása — végső fo-

kon tehát harcolnak a gépek használati mutatószámok túllépéséért.

Új élmunkások válnak ki ezekben a napokban. A Dimitrov-gyárban Iliea Ioan ifjúmunkás a legjobbak közé emelkedett, napi normáját átlagosan 20 százalékkal teljesítette. Pál Irén, a TEBA-gyár dolgozója 11,1 százalékos normatelteljesítéssel tűnt ki.

A szocialista verseny eredményei, a dolgozók öntudatos munkája legjobban a termelési sikerekben csúszsodnak ki. A Dimitrov-gyárban júliusban az összertermelési tervet 100,15, az áru-termelési tervet 103,14, a termelési költségvetését pedig 105,78 százalékkal teljesítették. Emellett 846.000 lej értékű megalkarítást hoztak létre. A December 30. gyárban hasonlóképpen teljesítették a júliusi tervet, ezenfelül az önköltségnél 1.003.000 lejt takarítottak meg és tervet felelt meg 1.043.000 lej jövedelmet könyvelték el. Júliusban a Vörös Tróika, a Gépjármű Központ, a Progresul Helyiipari Vállalat és más vállalatok értek el kiemelkedő eredményt a terv teljesítése terén. Erdemes megemlíteni azt is, hogy az év első felében több, mint 18.000.000 lej értékű tervet felelt megalkarítást hoztak létre városunk ipari vállalatai.

A megalkarítás terén elért kiemelkedő sikerek annak tulajdoníthatók, hogy a dolgozók gazdaságosságban bíznak a nyers- és segédanyagokkal. Csúszpán a fajtálos anyaggyűjtés csökkentése révén mintegy 5.000.000 lejre rug a megalkarítások értéke. A December 30. gyárban például a gyapotforgást 28,37 tonnával csökkentették. A November 7. gyárban a melaszról 50.800 kilóval szűkítették le a fajtálos fogyasztást. Ugyanitt fűtőanyagból 155.900 kilót takarítottak meg.

A szocialista verseny sikeréhez jelentős mértékben hozzájárultak a belső tartalékok feltárással foglalkozó bizottságok is. E bizottságok megvalósított javaslatai alapján közel 3.000.000 lej megalkarítást értek el az üzemek. Ugyanitt említhetjük meg azt is, hogy az eddig alkalmazott 503 újítás révén 5.697.240 lej megalkarítás származik.

A számok, a tények bizonyítják, hogy a III. pártkongresszuson meghatározott nagyszemű célkitűzések sorra megvalósultak. Sikereink örömmel töltöttek el valamennyiünket. Az ünnepköszöntő versenyben kifejezésre jut egész dolgozó népünk szeretete a párt iránt, jövőbe vetett hite és egységes akarat, hogy minden erejével, tudásával munkálkodik hazánk további felvirágzásáért, népünk jólétéért.

Anghel Emil,
a városi pártbizottság
aktivistája

Szedik a cukorrépát

A szentilányi kollektivisták a 215 hektár területéről idejében elszedték a búzát. Az átlaghektárhozama 1.800 kiló. A kollektivisták a cséplés befejezése után megkezdtek a cukorrépa szedését, szállítást. Az első napokban 16,5 hektárról takarították be a termést.

A Politikai Könyvkiadó gondozásában megjelent

a „Probleme ale păcii si socializmului”, a kommunista és munkáspártok elméleti és tájékoztató folyóiratának az évi 8. száma.

A folyóirat tartalmából: Uj Lenin-dokumentumok; Kétkérdés a szocialista országok kommunista és munkáspártjai képviselőinek találkozásáról; J. Kopenig: A békés együttélés példája; F. Havlicek: Csehszlovákia új alkotmánya — a győzelmes szocializmus Alkotmánya.

A folyóirat cikket közöl Harry Pollitt emlékére.



Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4800. sz.

Péntek, 1960. augusztus 12.

4 oldal, 20 bani

Minden gramm számít...

Nem a véletlen hozott Szabó László bácsihoz az Aram-szolgáltatási Vállalatba. Tudtam: jövővi szakemberhez jövök, aki úgy beszél, olyan folyamatosan, mintha csak olvasna valahonnan. Pedig ilyenkor, amikor a munkáról szól, vagy a javító brigád tagjait dicséri, nincs előtte semmi az asztalon. Csak egy notesz hűtőhő lapokkal s egy ceruza, melyet a kezében tart, azzal magyaráz, körtöket ír le.

— A kazán ügyben jövök...
— Hát nem a legjobbakor — mondja Szabó bácsi az 5 megosztott nyugodt hangján —, nem a legjobbakor, mert még nem adtuk át. De azért már lehet beszélni róla, úgy nagy általánosságban.

Igen, nagy „általánosságban” az történt, hogy a múlt hónapban a javítóbrigád hozzájárult az egyik kazán átalakításához. Úgy tervezték, hogy...

De erről Szabó bácsi többet tud:

— Amikor nekifogtunk a kazánnak, két főcélkitűzésünk volt: az egyik, hogy időre fejezzük be a munkát, a másik meg az, hogy olyan átalakítást végezzünk, amely a legnagyobb mértékben biztosítja a takarékoságot.

Embernek jönnek az irodába. A beszélgetés meg-megszakad. Szabó bácsi mélyeket szív s aztán visszazökken a beszéd medrébe, melyen úgy uszítja le gondolatait, mint gyakorlott favágók a tutaját, a sebesiramu vízen.

— Minden gramm szén számít — fejezi tovább a szót Szabó

bácsi — s mi azt akartuk, hogy a kazánban keletkező meleget valamilyen uton-módon hasznosítsuk. Ha elengedjük, ki-megy a kéményen, a semmibe vész, ha megfogjuk, még felhasználhatjuk. Eppen ezért olyan változtatást csináltunk a kazánban, hogy az eltávozó füstgázok melegét gőz fejlesztésére használhassuk fel. S megszületett az a gondolat, hogy az így nyert meleggel levegőt és vizelmelegítőt hevítsünk.

S azt már a szakember tudatosságával magyarázta, hogy ez népszárazsági szempontból is jelentős.

— Így kevesebb szén kell és több gőzt termelhetünk a turbinák részére. Nagy munka, nem mondom, de megcsináljuk, megkérdezi határidő előtt.

— Mikor jár le a határidő?
— Hát az már itt van. Kopogtat. Tizenharmadikán esedékes, de mi egy nappal előbb átadjuk. S tudja, mit számít egy nap?

Ceruzájával számokat ró a papírra.

— Egy nappal korábban kapcsolódunk be ismét egy kazánhoz az országos áramkörbe. Több villanymotor működhet, több égő világíthat, több házban nyílik lehetőség az áramfogyasztásra.

— Az élmunkásokról nem szól. Helyette ennyit mond:

— Én nem szeretek kettőt-hármat kiemelni, mikor harmincan vannak s valamennyen derekas munkát végeztek. Mind a harminc embert

dicséret illeti, mert úgy dolgoztak, hogy az egész gyár büszkén tekint rájuk.

Saját magáról nem beszél. Arról, hogy ő nemcsak részlegvezető, hanem mester is, ha kell, szerelő, ha úgy hozzák a körülmények. Arról, hogy ő mindenütt ott van, bárcsén hallgatott. Csak az emberekről beszél, de azokról lelkesen és szeretettel.

Minden gramm számít, az igaz, de ezért a nagy munkáért nemcsak a brigád, hanem Szabó bácsi is dicséret illeti.

Böszörményi Zoltán

Móricz Mária párttagjelölt a Dimitrov gyár II. részlegén dolgozik s munkájával kiérdemelte az élenjáró dolgozó címet. Tervei rendszeresen teljesítik s ezzel egyúttal fokozott gondot fordít a minőségre is. Erdeméves munkájának egyik „titka” hogy gépet mindig jó karban tartja, s így ritkán fordul elő ki-esés géphiba miatt.

Művság

Számottevő munkasikerek

A vállalat lelkes munkásokbőssége jelentős sikereket ért el júliusban. Összertermelési ter-

- Igazi barátunk a könyv 2. old.
- Ésszerű intézkedések jól szervezett takarékosági mozgalom eredménye: az önköltség jelentős csökkentése 3. old.
- Félévi beszámoló közgyűlés a Teba gyárban 3. old.
- A szovjet kormány választás-jegyzéke a norvég kormány jegyzékére 4. old.
- Miről tárgyal a nyugat-német kancellár és az angol miniszterelnök? 4. old.
- A leszerelési kérdés megvitatásán vegyenek részt a kormányfők 4. old.
- A nyugat-németországi közvélemény akciói a békés egymás mellett élésért 4. old.
- O. Dorticos kuba köztársasági elnök beszéde 4. old.
- A moszkvai nemzetközi orientalista kongresszus munkálatai 4. old.
- A Kubai Szocialista Néppárt üdvözlő üzenete Fidel Castro miniszterelnökhöz 4. old.



a Rajoni Helyiipari Vállalatban

vüket 102,4 százalékkal teljesítették, áru-termelési tervüket pedig 6,8 százalékkal haladták túl. Ezekhez az eredményekhez nagyban hozzájárultak a keksz gyártó részleg dolgozói, akik a múlt hónap folyamán 14,7 százalékkal termeltek többet az előirányoztnál. A pankotai téglagyár munkásokbőssége 2,8 százalékkal haladta túl tervét, az építők pedig 8 százalékkal. A különböző fém-munkák javításával foglalkozó részleg dolgozói 50 százalékkal szárnyaltak túl tervfeladataikat. Ebben az évben nagy hangsúlyt fektetett a vállalat vezetői a fűtő vasszől készült tárgyak gyártására. Ennek eredményeképpen júliusban kétszer annyi fűtőtárgyat állítottak elő, mint a múlt év hasonló időszakában.

A technikusok egy készleten dolgoznak, mely a vasszől hámozását és hasítását végző majdél egyidőben. A készlet alkalmasa 20 ember munkáját helyettesíti, akiket majd más munkálatokra lehet használni. A készleteket már kipróbálták és üzembehelyezése csak napok kérdése.

A pankotai téglagyárban 180 méter hosszú fűtőszalagot helyeztek üzembe, melynek alkalmazása nagyban hozzájárul a munkafolyamat megkönnyítéséhez.

A pankotai téglagyárban kotrógépet helyeztek üzembe, minek folytán megjavult a homok ellátás és így kiküszöbölték a kieséseket. A kotrógépet a kisgépesítési alaptól készítették.

A sági őrlőmalom általános javítása alkalmával meggyorsították a hengerek forgási sebességét. Ezáltal nagyban növekedett a malom kapacitása.

Biztosították a város vízellátását

Nyár közepén vagyunk. A szeles évi időjárás néha meleg napokkal, máskor meg langyos nyári esőnek semmiképp sem nevezhető hideg zuhannyal ajándékoz meg.

A vízre, ha nem is eső alakjában, de mindig szükség van. Nélküle megállnának a gyárak, szünetelne az Áramszolgáltatási Vállalat energiatermelése. Komoly fenekadást okozna a vízhiány a családokban is. A gazdaságnyok nem tudnának főzni. Sorolhatnók a vízihiány okozta zavarok hosszú listáját. Ilyen veszély nem fenyegette városunkat, még a legnagyobb kánikula, a csúszgázás idején sem. De a II. emeleten lakóknak bizony sokszor bosszúságot okozott, hogy a víz éppen akkor nem folyt.

meg a fürdőszoba tartályát, amikor éppen vizet akartak melegeit.

Sokan a vízműveket okolták a zavarért. A városi és néptanács szerveihez fordultak panaszaikkal, ismét mások a választókéreleveleket írták. Arra persze senki sem gondolt, hogy az utóbbi években sokat fejlődött a város. Örös léptekkel nőtt az ipari termelés, a lakosok száma is jelentősen szaporodott. Mindez újabb feladatokat hárított a vízművek dolgozóira. Eleget kellett tenniük a megnövekedett követelményeknek. 1947–1960 között újabb kutak fúrásával sikerült is 35 százalékkal növelni az üzem teljesítőképességét. Viszont ez sem bizonyult elegendőnek. Így

született meg az Idén a kezdeményezés, melynek értelmében újabb kutakat ástak.

Igy, a hónapok távlatából nehéz lenne eldönteni, ki mondta ki az első indítványozó szót. Lehet, hogy Clodas Ioan, a Vízművek vezetőmérnöke. Mihailovici Ilie, az ICOA főmérnöke is részese a kezdeményezésnek. A technikai kollektíva tagjai a tervek, rajzok megalkotói, majd a gyakorlati kivitelezéssel megbízott dolgozók: Boaru Ioan, a vízvezetékállomás vezetője, Moraru Lazár szerelőmunkás is az első között vállalkoztak a nagy feladatra. Terveleírnyazonon túl vállalták, hogy az idén új kutak ásásával teljes mértékben megoldják a város vízellátásának kérdését. Május 19-én építőtelep létesült a Maros partján. Július utolsó hetében pedig a barnás színű földhányások mögött épített kutakból már csobogott a friss, kristálytiszta víz. Ezekben a hónapokban hiába is kereste volna bárki Toderas Ioan, az építőtelep főnökét. A nap bármely órájában a telepen volt. Intézkedett, utasított, tanácsot adott. Posta Pavel, Lingurar Remus, Căprus Aurel, Popa Mihai a vízvezeték szereltek. Ott szorgoskodott Marlan Nicolae közműves csoportja is. Si ki tudná felsorolni valamennyiüket. Lankadlatlan szorgalommal dolgoztak. S az eredmény? Biztosították a város vízellátását!

A néhány szó minden elismerésnél szebben hangzik a munkában összeforrt kisbősség számára, mely együtt, tes erővel gondoskodott a város vízellátásának megújításáról.

EGY pillanatra!

Talán az ország egyetlen városában sincs annyi kerékpáros, mint nálunk, Aradon. Reggel valóságos előzönik a Calea Victoriei széles útját a Ranghej, Dimitrov, Decem-ber 30 és a November 7 gyárak felé igyekvő dolgozók. Ilyenkor bizony nehéz a szembefutásnak, mert járművel is csak lépésben haladhatnak.

Pedig az utca elég széles, fut bőven belőle a kétoldalt felsorakozott fasoron túl meg virágágyások, sőt széles gyalogjáró számára is. Csúszpán a város lakosságának zömét kitévő kerékpárosok maradtak mostohagyermek. Persze ez ma már csak így helyes, hogy maradtak, mert mindez már a múlté.

Néhány nappal ezelőtt utépítők jelentek meg a Victoriei-ut mentén és mérni, számítani kezdtek, majd széles sávot jelölték ki az egész hosszában. Az első nap még jóformán fel sem tűntek ezek az utépítők. Később azonban egyre többen álltak meg egy pillanatra. Csúszpán egy pillanatra s az érdeklődésükre kapott válasz örömmel töltötte el a két-kerekű járműveken száguldozókat.

Mert korszerű járda épül itt, mégpedig a kerékpárosok számára. Ezért állnak meg naponta itt egy-egy pillanatra a biciklisek s indulnak vidámabban tovább a könnyen suhanó járműveken.



Igaz barátunk a könyv

Számvetés

Az új típusú ember jellemvonásainak egyik legszembetűnőbbje az olvasás iránti érdeklődés. Ez az érdeklődés az elmúlt évtizedekben a társadalomban sem teremtették meg az olvasás, művelődés minden dolgozóit átjáró hatalmas mozgalmának anyagi alapjait. Csúpan a szocializmus, az emberi alkotóerők felszabadításának társadalmi képe erre.

Hazánkban is csak a felszabadulás után született meg a milliókat felélelő olvasó mozgalmak. A könyvtárak tízezret nyitottak meg kapuikat minden olvasni vágyó előtt. Az egyetemes emberi tudásnak ezekben a tárházakban mindenki ingyen juthat a hazai, a szovjet és a világtudomány legújabb alkotásaihoz.

S a dolgozók állni tudtak a lehetőségekkel. Nap mint nap fűzők és fiatalok sokasága fordul meg a könyvtárakban, nagy városokban és eldugott kis falvakban egyaránt. S az olvasók, könyvtárosok száma állandóan növekszik.

A kiadók szinte nem győznek elég példányt nyomtatni az általános szeretetnek és megbecsülésnek örvendő könyvekből. A polgári, földesurvilágban száz esztendő alatt csak negyeddannyi kötet fogott el a halhatatlan Emilescu verseiből, mint amennyit a felszabadulás óta eltelt alig tíz év alatt megvásároltak a költeményeknek most már valóban örvendő tudós dolgozók. S az ilyen és ehhez hasonló példákát bőven idézhetjük, nemcsak a hazai de a világtudomány nagy alkotásainak esetében is.

Különösen nagy jelentőséggel bír a szovjet irodalom nagyodó alkotásainak megismerése. Er-

re is csak a felszabadulás után kerülhetett sor, hiszen a múltban mindattól megfosztották az olvasókat, ami a szovjetunió életéről, munkájáról, eredményeiről szólt.

A tények bizonyítják, hogy városunk és rajonunk dolgozói is élni tudnak a párt és a kormány teremtette nagyszemélyes lehetőségekkel és egyre többen váltak rendszeres olvasóvá, a könyvek igaz barátjává.

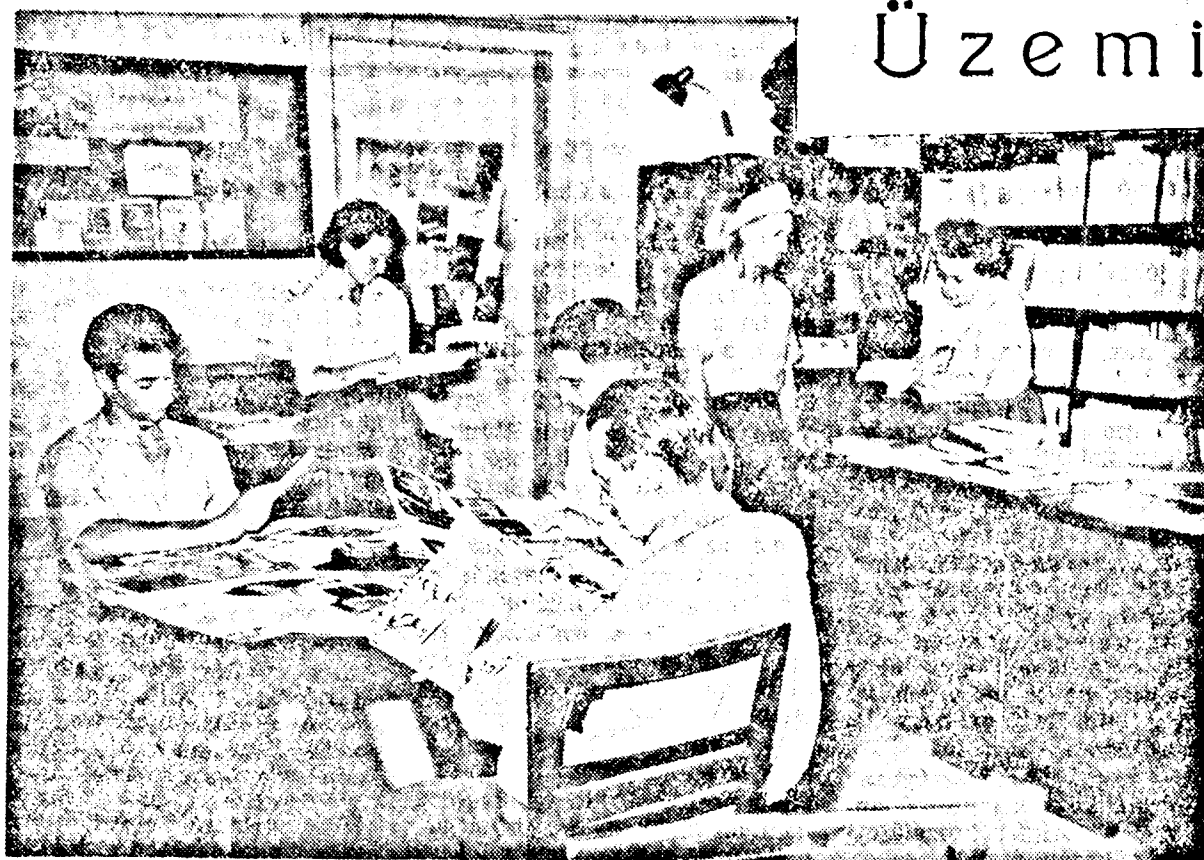
A könyvek megszeretetté váltak és az olvasókhoz való eljutásának egyik legnagyobb intézménye városunkban a Rádoni Központi Könyvtár. Természetesen több száz ezer könyv áll az érdeklődők rendelkezésére.

Csúpan az idén, az első hat hónapban 8.997 olvasót tartottak nyilván. Ez alatt az idő alatt nem kevesebb, mint 150 ezer könyvet kölcsönöztek és olvastak el.

Mindez még nagyobb jelentőséget kap akkor, ha figyelembe vesszük, hogy nincs a városban egyetlen olyan nagyobb ipari, vagy kulturális intézmény, amelynek ne lenne saját könyvtára és széles olvasó táborra.

S a könyv megszeretetté vált sem marad magánügy. A pár évvel ezelőtti született s azóta kibővült és megújult a könyvtárak mozgalmának részvevőinek száma már milliókra emelkedett. Aradon csúpan az idén már másfélszerre nőtt azoknak a száma, akik kiemelték a kintitelt Könyvtárat jelvényt.

Csúpan a fűtő pillantást vetettünk az olvasó mozgalmak szélesedő folyamataira, de így is számos nagy és szép megvalósítást köthetünk csokorba, amelyek mind-mind a könyv szeretetét bizonyítják.



ÚJ KÖNYVEK

MIHAIL SOLOHOV: Az új RÖN SLAVIC: Válogatott írások. V. ALECSANDRI: Világkép Ilonka és Arva Janosi. VICTOR HUGO: Nyomorultak. JÓKAI MÓR: Az aranyember. Két menyegző. MORICZ ZSIGMOND: Egyszer jóllakni. Arvácska. BEKE GYÖRGY: Kollektivisták falu a fejlődés útján.

Készülődés az ünnepre

Szinte már hagyományossá vált, hogy a könyvtárak dolgozói is megünneplik augusztus 23-át, hazánk felszabadulá-

sának évfordulóját. A Központi Könyvtárban kiállítás szerveznek hazai szerzőknek az utóbbi időben megjelent legújabb alkotásából s kimutatásokon, grafikonokon szemléltetik a könyvtárak fejlődését, a könyvtárak gyarapodását.

Emellett több nagysikerű művet ismertettek az olvasók előtt. Főleg azokkal az alkotásokkal foglalkoztak, amelyek cselekménye a felszabadulás napjainak játszódnak le és a párt vezette dolgozók nagyszemélyes helytállását, önfeláldozó munkáját eleveníti meg.

Mindezek a rendezvények hozzájárulnak ahhoz, hogy az olvasókban a könyvek útján is tudatosítsák azokat a gyökereket, forradalmi változásokat, amelyek 1944 augusztus 23. után valósultak meg hazánkban.

Üzemi olvasók között

vásárolt könyvek. Mások meg az újdonságok asztalát veszik körül, ide szökték elhelyezni az új könyveket, ezek közül kedvükre való könyvet választanak. Csúpan annyi tennivaló van még, hogy a kártyákra odakanyarítsák nevüket. A könyvtáros ilyenkor alig győzi a munkát. Mert nem elég csak megannyival, hogy a kért könyvet odaadja, bevezesse. Tanácsot ad, utalgatja az olvasókat, megkérdi: ki milyen könyvet szeretne olvasni s aszerint szolgálja ki a népes olvasótábor.

Sok az új olvasó is. Olyanok, akik most barátkoznak a könyvvel. Számukra olyan olvasmányt kell választani, amittől kedvet kapnak az olvasáshoz, megszeretik a könyvet. Vincze Irén róluk is gondolkodik.

Akad a Dimitrov-gyári olvasók között olyan is, aki szinte mindennapos vendég a könyvtárban. Még pedig a fiatalok, akik táncpróbára, énekkari próbára járnak. Próbák közben be-bendéznek a könyvtárba, egy-egy könyvet választanak, átadják a folyóiratokat, a Flacára legújabb számát böngészik. De van olyan olvasó is, aki mindennapos, megszokott vendége a könyvtárnak. Ilyen Ruzsa Péter is, a karbantartási részlegről, a könyvtár egyik leg-szorgalmasabb olvasója.

Sokáig válogat Ruzsa bácsi a könyvek között. A 17.989 kötet közül bizony nehéz kiválasztani a legjobb olvasmányt. Még ha csak magának kellene, könnyebben menne a válogatás. De így, el kell találni mindenkinél az izlését, hiszen a részleg több dolgozójának, a

munkatársának is Ruzsa bácsi szerel be az olvasmányt. Kórárt megahazudoló fürgeséggel lépnek, karján nagy halom könyv. Valaki utána szól: — Ugyan, mikor olvassa ki azt a rengeteg könyvet, hiszen legalább egy fél évet olvasott szeszdedt?

De ő csak viszi büszkén a vaskos köteteket. Hamiskás mosoly bujjak ajka körül. Jólesé tudat könyvtérjezőnek lenni. Legjobban a történelmi regényeket szereti. Az idén 30 könyvet olvasott el, tehát minden hónapban 4-5 könyvet. Szívesen olvas a tudományos kutatásokról, földrajzi leírásokról is. Adamov Két tenger titka című könyve nagyon leköti figyelmét.

Sorolhatnók még a példákat. Az 1.115 olvasó és a 8 mozgókönyvtár olvasói között akadnak számosan, akik Ruzsa bácsihoz hasonlóan sokat olvasnak, szívesen töltik szabadidejük nagy részét az olvasóteremben. Megkérdézzük a könyvtárostól, hogyan sikerült ennyi olvasót toborozni? Vincze Irén szerényen beszél arról, hogy a dolgozók azért látogatják olyan szívesen a könyvtárat, mivel itt változatos, gazdag tevékenység fogadja őket. Könyvtérjezőket tartanak, Aki tud — nyer versekkel tarkítja, teszük vonzóbbá a könyvtári munkát. Most is új versenyre készülnek, Augusztus 23. a irodalomban címmel. A szépségűre jelentkező számára sok kérdést állítottak össze.

Mit bizonyít ez az érdeklődés? Azt, hogy a Dimitrov-gyári munkások szeretnek olvasni, igaz barátjukká lett a könyv,

és a román irodalom képviselői közül Eusebiu Camilar, Lucia Demetrius, Eugen Barbu, Veronica Porumbacu, Otilia

rapszik. Megjelenik a többi között román fordításban Kovács György Fogal és körmel című nagysikerű regénye.

Ugyancsak itt lát napvilágot Tudor Arghezi Irodalmi tanulmány kötetét, amely iránt már is nagy az érdeklődés ország-szerte.

A Román Munkáspárt III. kongresszusának dokumentumai a Kiadó számára is felbecsülhetetlen értékű utmutatást jelentenek munkája megszerzésében és feladatának teljesítésében. Az írószövetséggel együtt arra törekednek, hogy minél teljesebben és magas művelési színvonalon tükröződjék az irodalmi művekben is az a történelmi átalakulás, amelyen hazánk a pártvezette dolgozók odaadó munkája nyomán átment.

A jövő év elején jelenik meg Zaharia Stancu: Clapotele a strugurii, Marin Preda: Risl-pitorii, Radu Tudoran: Dunare revarsat és több más bizonyára nagy népszerűségnek örvendő mű.

Az ESPLA magyar szekcióján szintén számos mű megjelenését tervezik. Új kötetek jelennek meg Nagy István, Sütő András, Szemer Ferenc és több más hazai magyar író és költő. Valamennyien azt a megvalósított új életet tükrözik, amelyet a dolgozók a párt vezetésével a felszabadulás óta megteremtettek.

PILLANTÁS A JÖVŐBE

Gazimir és A. E. Baconsky művel kerülnek az olvasók asztalára.

Öt ifjú költő közös kötetben jelentkezik s így indul el az irodalom nehéz, küzdelmes, de gyönyörű szép útján. Velük együtt lép az olvasók elé ugyancsak közös kötetben hat fiatal prózaíró is. A Kiadó nagy szeretettel jelenti az a tény is, hogy mind a két kötet a nagy népszerűségnek örvendő és szép művelési kivitelben megjelenő Lucifarul sorozatban lát napvilágot.

A Kiadó új sorozat megindítását tervezte Comara címmel. Az itt megjelenő könyvek valóban kincseket jelentenek, mert a hazai és a világirodalom nagy tárházának legújabb remekét foglalja magába.

Bizonyára nagy népszerűségnek örvendő majd a közeljövőben megjelenő Liliputi sorozat is. Az izékes kivitelű könyveket bárki zsebébe teheti s így különösen hasznos utitárs lesznek majd vonaton, autóbusszon, de még a villamosokon is.

A korábban megindított Mindenki könyvtára sorozat az év végéig újabb kötetekkel gyarapodik.

GONDOLATOK

Makszim Gorkij:

Szeressétek a könyvet, mert megtanít benneket arra, hogy megbecsüljétek az embereket és önmagatokat, színyakat az eszetteknek és lelketteknek, a világ és az emberek szeretetének csodálatos szírn yalt.

Mihail Benluc:

A költeménynek tükröznie kell a nagyszemélyes tetteket, a nép harcat és legjobb fiainak alakját, akik a múltban, vagy napjainkban elősegítették a haza felemelkedését.

Montesquieu:

Aki olvasni szeret, az az unalom óráit, amelyek elkerülhetetlenek életünkben, gyönyörűséges órákkal cseréli fel.

Dumas-fils:

Az a mű, amelyet olvasnak: él, az a mű, amelyet másodszor is elolvasnak: megmarad.

ILLÉS BÉLA

Alekszandr Szerafimovicsnál

ban nem akart. A kéziratot úgy tette maga elé, hogy látszott a helye, nehogy valaki ellopja tőle. Valamennyien asszál-mas figurának láttuk.

Vacsora után odalépett Szerafimovics: — Alekszandr Szerafimovics, maga közik és én is az vagyok. Azt mondják, maga jó ember. Én meg nagyon szerencsésen vagyok. Segítsen rajtam!

— Hogyan segíthetek rajtad, kedves fiam?

— Mi tagadás — egy regényt írtam. És olyan körre sikerült, hogy senki sem akarja elolvasni. Ön az Október című folyóirat szerkesztője és ha ön akar...

Szerafimovics még mindig megőrizte hidegvérét.

— No, jól van, — mondotta elszántan — elolvasom. Két hónap alatt végigolvasom.

A felszeg fiatalember ügyetlenül hátrahódott.

Ugy három hét múlva, kora délelőtti Szerafimovics menyefelelőn:

— Szabad ma este? Ha szabad, apa kérti, hogy vacsorázzék nálunk. De okvetlenül jöj-jön el! Erdekese vacsora lesz.

Szerafimovicsnak ismét sok vendége volt. Moszkvában élő orosz, ukrán, kaukázusi és külföldi írók. A vendégek közt volt az a sovány szőke fiú is, aki első megjelenésekor hatalmas kéziratával úgy megrémített minket. Már nem volt kopott — szép, új kozáruha fel-szült rajta. A kozáruhában fészeg sem volt már. És mintha az arca is kipirult volna egy kisé.

Vacsora kösben Szerafimovics felállt és kezében hatalmas borosserleggel beszélni kezdett: — Az öregembernek ellensége minden fiatalember. Legálább így tartják és azt is mondják: az írónak ellensége minden nálánál tehetségesebb író. Én eddig csak egy emberben tiszteltem ilyen kettős „ellenséget”: Fegyverben, aki harmincöt évvel fiatalabb nálam és akármásint jobb író, mint én. Most aztán új ellenségem támadt. Egy fiú, aki több, negyven esztendővel fiatalabb nálam és szavamra mondom, százszor tehetségesebb, mint én. A nevet egykötök sem ismeri még, de egy év múlva ismerni fogja.

olyan fából faragták... Szerafimovics hosszan jellemezte a Csendes Don szerzőjét. A kézirat, amelyet úgy megígértünk, a Csendes Don első két kötetét volt.

— A drága szovjet népek sok ilyen író kívánnak, amilyen a mi fiatal barátunk, Mihail Solohov — fejezte be beszédét Szerafimovics — és magamnak sok ilyen ellenséget.

Solohovot egy esztendő múlva ismerte és szerette az egész Szovjetunió. Öt évvel később a Csendes Don már több, mint harminc nyelven jelent meg. És ahol megjelent, ott mindentől becsületet szerzett a szovjet irodalomnak.

Ha valaki Szerafimovicsot erre az esztendő emlékezteti az öreg, ravaszág mosollyal állapítja meg:

Lehet, hogy rossz író vagyok és öreg, hasontalan ember, de ha prófétaírnak mentem volna, biztosan nagy sikerem volna. És ha jól megmondjuk, a prófétaírnak sem kutyának való mesterség.

(Az Anekdoták könyve című kötetből)

Jevgenyij Dolmatovszkij

A TE KÖNYVEID

Neked még, drágám, minden új e földön — először zeng a csalogány neked, először forgatsz ámuló mosollyal tarkán csillogó képeskönyveket. A színes ábrák hamar elfakulnak, amelyek közt oly mohón lapozol, — de újabb könyvek várnak rád, ha felnősz: Nyekraszov, Gorkij, Puskin és Gogol. Fénylő és halhatatlan alkotások... Szomjazva, bátran ved rájuk magad, bennük lángol hazánk szent génusza, a nagy világra tündöklő agyak. En minden szekrényt kinyitok előtted, ragyogjon rád az órlási ég, s neked adom a boldogság könyvének csodálatos, bár szerény kötetét. Az éptökről beszél ez a könyv,

arról, aki jó, bátor és igaz, a mi nagy Pártunk hőstörténete, a bolsevikok krónikája az. A jövő hite énekel e könyvben, úgy kaptuk, vad-viharos napokon. Ha botladozom, itt keresek választ, e lélekz, eleven lapokon. A harcok új s új fejezetbe nőnek, a kommunizmus napja felragyog és dicső fénybe lendít hazánkat az öregek és a fiatalok. Tenéked őráim, övöm én e könyvet, mint párttársági könyvét hős korunknak, a mely bölcsesség áldott szavait... Látod, flacskám, fölötté virrasztok ma is, hajnalig.

Kardos László fordítása



Könyvtár a szocializmus építésének szolgálatában

Az utóbbi esztendőben sokat fejlődött a könyvtérjesztés, könyvelés az országban. Mert nem elég csúpan szeretni a könyvet, hanem hozzá is kell könnyen jutni a jó olvasmányokhoz. Ezt a célt szolgálják a jól felszerelt, ellátott könyvtárak s a hivatásos és önkéntes könyvtérjesztők száza.

Városunkban sincs egyetlen olyan nagyobb gyár, ahol ne lenne önkéntes könyvtérjesztő. Szép időben pedig a város forgalmasabb pontjain a könyvtérjesztők rendeznek előadással egybekötött rögtönzött kiállításokat. Felvételünk egy ilyen pillanatot örökített meg: az új könyvek most is nagy érdeklődésnek örvendenek.

Az elmúlt napokban Nagybányán a szakszervezetek kulturálisban a rajoni könyvtárak dolgozóinak tanácskozási tartották meg. Ez alkalommal elemezték a rajoni községi és falusi könyvtárak munkáját. Az év első felében a Könyvtár a szocializmus építésének szolgálatában" elnevezésű verseny keretében jelentősen növekedett az olvasók és az elolvasott könyvek száma. Az év első felében az olvasók száma elérte az elmúlt egész év olvasóinak számát, ugyanakkor 637.000 főre emelkedett az elolvasott könyvek száma. Ez több mint az egész évben elolvasott könyvek.

Az olvasók több mint 60 szá-

zaleka munkás és dolgozó pártja. A verseny első helyén a szatmári rajon áll. Jó eredményeket értek el Visó és Lápás rajonok is, ahol 1944 előtt a lakosságnak 80 százaléka írástudatlan volt.

Ma már nemcsak a városiak szeretnek olvasni, hanem a falusi lakosok is. Nem véletlen, hogy évről-évre növekszik az olvasók és az olvasott könyvek száma, hiszen városban és faluban egyaránt hadat üzentünk az írástudatlanságnak. A felszabadulás előtt sötétben, tudatlanságban tartott dolgozóknak most, miután megismerték a békés világot, lehetőségük nyílik arra, hogy olvaszanak, tanuljanak, művelődjenek.

Hazafias munkán

Kisiratoson három, 70—80 fiatal kollektivistából alakított hazafias IMSZ brigád működik. Az IMSZ szervezeti szivárgyának tekintik a brigádok vezetését és a különböző hazafias akciókba való bevonását. A legtöbb önkéntes munkaóráát eddig a 3-as számú brigád végezte. Utánuk a 2-es számú brigád tagjai következnek. A brigádok a talajjavítási munkálatoknál, az árkok tisztításánál, a kollektív gazdaság székfűzésénél, a kultúrthoznak, a napközi otthonnak rendbehelyezésénél és szépítésénél dolgoztak.

Számos ifjú nyerte el ebben az esztendőben a brigádok jelvényét. Ezek közé tartozik Kovács Erzsébet, Buza Matild, Faragó József, László László, Almási Rozália és sokan mások, akik lelkesen dolgoztak közszolgálatuk szépítésén.

Félévi beszámoló közgyűlés a Teba gyárban

Pártunk III. kongresszusának határozatait nagyfontosságú feladatokat jelöltek ki az alapszervezetek számára munkájuk szüntelen javítását illetően. A kongresszus dokumentumainak szellemében a Teba gyár pártalapszervezete gyűlésen elemezte a napokban a gyár, a kommunista félévi tevékenységét.

A félévi beszámoló közgyűlés alkalmával, amelyen részt vett Mót Petru elvtárs, a városi pártbizottság titkára is, kitünt, hogy ebben az időszakban a gyár alapszervezete jó eredményeket ért el a gazdasági vezetés és más tevékenységi területeken. Számos alapszervezeti gyűlésen elemezték a termelési kapcsolatok kérdéseket, amelyekben megfelelő intézkedéseket fogantatosítottak a hibák, fogyatékok kiküszöbölése céljából. Az egyik gyűlésen például azt elemezték, hogy miként harcol a műszaki iroda az újítómunka elvégzéséért. Kiderült, hogy ez irányban érték el eredményeket, de kevés nőt voltak be az újítómunkaiban. A gyűlésen hozott határozatok nyomán a műszaki iroda nagyobb gondot fordított az új-

tómunka elvégzésére. Bizonyítja ezt is, hogy jelenleg 7 nő újító dolgozik a gyárban.

Minden tevékenységi területen tapasztalható, hogy az

Pártélet

alapszervezet, a kommunista mozgósító munkája nyomán jelentős eredményeket valósított meg. A politikai tömegmunka széleskörű kifejtése azt eredményezte, hogy a gyár dolgozói hónapról-hónapra teljesítették a tervfeladatokat, odaadással küzdöttek a minél szebb tervet felüli megtakarítások eléréseért. A félévi össztermelési tervet 104,25 százalékkal valósította meg a gyár munkaközössége, az ártermelési tervet 103,08 százalékkal teljesítették. Ugyancsak ebben az időszakban 1.740.000 lej értékű tervet felüli megtakarítást eszközöltek.

Nagy gondot fordítottak a gépek teljesítményének kihasználására mind a szövőde-

ben mind a gyapottömődében. A fajlagos anyagfogyasztás csökkentésének eredményeként 10.884 kilo gyapotot takarítottak meg.

A egyszerű gazdasági siker eléréséhez jelentős mértékben járultak hozzá az alapszervezet tagjai. Schuster Erzsébet, Doka József, Vlad Vasile, Topor Romulus, Gornic Lucretia, Gavrilă Constanta és a többi párttag és tagjelölt mindig példamutatóan végezte munkáját.

A gyűlésen kitünt is, hogy jó eredményeket értek el a tagjelöltek felvétele terén. Minden hónapban két-három tagjelölt felvételével erősödött az alapszervezet. Ez annak tulajdonítható, hogy a büro iránnyal dolgozó politikai neveléssel kapcsolatos feladatokat. Hibáiban, hogy a lehetőségekhez mérten kevés nő voltak be a tagjelöltek közé. Erre utaltak a felszólalók is. A jövőben tehát az a feladat hárul az alapszervezetre, hogy hathatós politikai nevelőmunkát folytasson a nők körében is és az arra érdemeseket vonja be a tagjelöltek sorába.

Hiba volt az is, hogy a büro nem vonja felelősségre az üzemi bizottságot, noha annak munkájában számos hiányosság merült fel.

Mót Petru elvtárs, a városi pártbizottság titkára felszólalásában összegezte az elhangzottakat és megemlékezett, hogy a Teba gyár munkaközössége az alapszervezet irányításával, mozgósításával jelentős gazdasági eredményeket ért el. A továbbiak során utalt azokra a feladatokra, amelyek a bírúra és általában az alapszervezetre hárulnak pártunk III. kongresszus határozatainak gyakorlatba ültetése érdekében. Kifejezte meggyőződését, hogy a büro levonja a tanulságokat a felszínre került hibákból és a jövőben még eredményesebb munkát fejt majd ki.

Dancu Alexandru
a Teba gyár pártalapszervezetének titkára

Czobor Borbála, a December 30-ig befejező osztályán dolgozik mint technikai előőr. Kommunista hő méltán munkáját mindig példamutatóan végzi. Szeretettel foglalkozik a pártokivüli dolgozók politikai nevelésével is. Többször bevont már a tagjelöltek sorába. Most Faragó Ilona élmunkás politikai nevelésével foglalkozik. Fényképezésnek is a pillanatot örökítette meg, amikor Czobor Borbála a tagjelöltek jogairól és kötelezettségeiről beszélt Faragó Ilonának.

Az aradi Állami Színház műsora:

Szombaton, augusztus 13-án fél kilenc órakor: Titanic Vals.
Vasárnap, augusztus 14-én fél kilenc órakor: Paradis pacific.

Osztórtótkön, augusztus 18-án fél kilenc órakor: Parblerul din Sevilla.

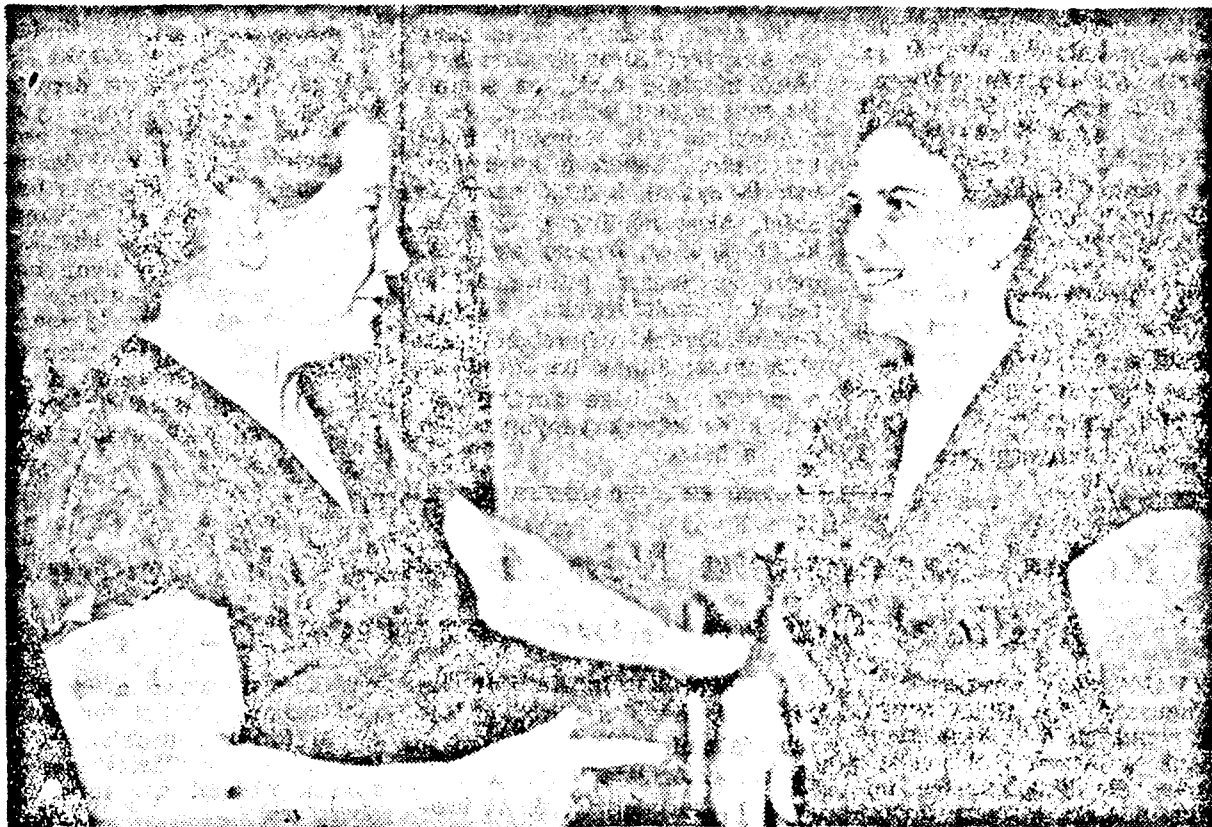
Szombaton, augusztus 20-án fél kilenc órakor: Mare aventura a lui Tom Sawyer.

Az előadásokat a nyári színházban tartják.

A Tartományi Múzeum közli

Az aradi Tartományi Múzeum közli, hogy az újírtótkön képtár megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10—13 és 17—20 óra között. Bejárat a park felől kiskapun.

Goda István



Egy kis kimutatás

A VILÁGOSI kollektív gazdaságban ebben az évben nagy

gondot fordítanak az állatállomány fejlesztésére. Ezzel kapcsolatban a gazdaság vezetőtanácsa, a pártalapszervezet irányításával és támogatásával konkrét intézkedési tervet dolgozott ki. Elhatározták, hogy az év végéig minden 100 hektár területre a szarvasmarha állomány számát 39-re, a fejősteheket 13,9-re, a sertéseket 38,6-ra, a juhokét 131-re, a baromfiakat pedig 105-re növelik.

Egy félév telt el a határozat elfogadása óta. Vizsgáljuk meg, mit tett a világosi kollektív gazdaság vezetőtanácsa a nagygyűlés által jóváhagyott tervfeladatok megvalósításáért.

A szarvasmarha állományukat 113-ról 336-ra növelték, vagyis 100 hektár területre számítottva ma a szarvasmarha állomány 18,8. Ezen a téren mutatkozik tehát némi eredmény. Ebben a gazdaságban az év végéig a terv szerint 2362 sertést kell nevelni. Július 31-ig a gazdaság sertésállománya mindössze 1567-et tett ki. Tehát ezen a téren még sok a teendő. A baromfi-tenyésztés terén jó eredményt értek el. Év végéig 6000 darab baromfi-tenyésztést irányoztak elő és jelenleg a gazdaságban már 6060 baromfi nevelnek.

MINT A FENTI SZÁMADATOKBÓL kitűnik, a világosi kollektív gazdaságban foglalkoztak az állattenyésztés fejlesztésével. Az állatok számának növelése mellett nagyarányú építkezéseket végeztek az állatállomány elhelyezésére. Az idő előrehaladottsága azonban megköveteli, hogy a gazdaság vezetőtanácsa még nagyobb figyelmet fordítson az állatállomány fejlesztésére.

A világosi kollektív gazdaságban az év végéig a fejősteheket száma el kell, hogy érje a 268-at. Jelenleg a 336 szarvasmarhából 121 a fejőstehe. Tehát ezen a téren a gazdaság vezetőtanácsának határozottabban intézkedéseket kell tennie. Ami azonban a legfontosabb az a fejősteheket teljesítményének növelése. Ugyanis előírta, hogy ebben az évben minden fejősteheztől 2400 liter tejet fejjen. Ez nem sok. De mint az eddigi eredmények mutatják, még ezt sem teljesítik. Hét hónap alatt a kollektív gazdaságban az évi tejszám 50 százaléka sem teljesült. Felvetődik a kérdés: a hátralevő öt hónap alatt képesek lesznek-e behozni a lemaradást? A gyenge eredményt a gazdaság vezetőtanácsa és a szakemberek azzal oldják, hogy nem tudták megfelelően takarmányozni az állatokat. Nem voltak felelősségre az elmulasztottak az állatállomány ilyen nagyarányú fejlesztésére. A mi megállapításunk azonban más: A fejősteheket nem gondozták és takarmányozták szakszerűen. Súlyos hiba, hogy az állatgondozók nem alkalmasok a takarmányozásra, a tejszám, és a súlygyarapodás arányában.

A KOLLEKTÍV GAZDASÁG vezetőtanácsának, az ott dolgozó állattenyésztési szakembereknek haladéktalanul intézkedni kell az állatgondozók munkájának megjavításáról. Ezen a téren első sorban is fel kell tenni a feladatot, hogy a tejszám, és a súlygyarapodás arányában.

megillető jutalmat, azok pedig, kik hozzá nem értek és esetleges hanyagság következtében elmaradtak tervfeladataik teljesítésében, részesei lesznek a megrovásban a tervfeladatok nem teljesítéséért. Ez az intézkedés annál is fontosabb, mert jelenleg a világosi kollektív gazdaságban már intézkedtek a megfelelő mennyiségű és minőségű takarmány biztosításáról. Ebben az évben nagy mennyiségű herét és lucernát, valamint gyepszénát tároltak. 100 hektáron természetesen silókukorikát, céklakukorikát, hogy 800 vagon silótakarmányt készítsenek és az, hogy olesó takarmánnyal növeljék az állatok tej- és húshozamát.

Ezt azonban csak egy biztosíthatják, ha a legközelebbi időn belül bevezetik az egyedi takarmányozást a fejősteheknél. A világosi kollektív gazdaságban — ha a gazdaság vezetőtanácsa határozott intézkedéseket fogantatosított az említett mulasztások kiküszöbölése érdekében — az év végéig teljesíthetik célkitűzéseiket az állattenyésztés fejlesztés terén, behozhatják a lemaradást a tejtermelésnél és ezáltal hozzájárulhatnak azon feladatok teljesítéséhez, amelyeket pártunk III. kongresszusa jelölt meg a mezőgazdasági dolgozók számára.

Nagymennyiségű iskolai egyenruha vár a tanulóknak

Az új iskolaév megkezdésének közeledtét nemcsak a könyvesboltokban, hanem az ipari termékekkel árusító Helyi Kereskedelmi Szervek üzleteiben is észre lehet venni. Így a konfekció részlegeken naponként jelentős mennyiségű iskolai egyenruhát adnak el.

Az új iskolaév megkezdésével kapcsolatban az ICRTI ide-

jében gondoskodott arról, hogy jelentős mennyiségű különböző iskolai egyenruhával lássanak el valamennyi konfekció üzletet. Az ICRTI raktárában jelenleg is 9.000 fiú- és 5.000 lányka egyenruha vár új tulajdonosaira. Ezek az egyenruhák a napokban már eladásra kerülnek városunk különböző kereskedelmi egységeiben.

Társas gépkocsi kirándulás

A Carpati turista iroda számos kirándulást rendez az ország legtestesebb vidékeire, és ezáltal is lehetővé teszi a dolgozóknak arra, hogy a legkellemesebben töltsék el szabadságukat és pihenő napjaikat. A legközelebbi kirándulásra augusztus 19 és 21 között kerül sor. Ez alkalommal a Carpati turista iroda társas gépkocsiján Aradról kilépve Nagyváradot, Kolozsvárt, Tordát, Gyulafehérvárt és Dévát keresik majd fel a kirándulók.

Városunkban nagy gondot fordítanak a dolgozók jégel való ellátására. A Mélyhűtő Vállalatban naponta hatalmas mennyiségű jég készül. Képzünk a Mélyhűtő Vállalat egyik munkacsarnokát látható, amint a készen fagyasztott jégátlakat kiemeli a fagyasztó berendezésből.



Az udvariasságról

Vannak köznapok dolgok, amelyek szervesen hozzátartoznak életünkhöz, észre sem vesszük őket... addig, amíg nem hiányoznak. Jelentkezését tehát éppen a hiány váltja ki, úgy érezzük, hogy nélkülük valahogy szegényebb szűkebb az életünk. Az udvariassággal is így vagyunk.

Utazom a minap a villamoson. A kocsiban kevés az utas, legfőképpen kényelmesen ülnek. Az egyik megállóban fiatal mama készül leszállni, mögötte 3—4 éves kislány tipec. A leszállás tehát semmi nehézséget nem tartogat, nincs tolongás, az utasok kényelmesen elhagyják a kocsit. Hirtelen az egyik közel székrel fel pattan egy fiatal ember, ölébe kapja a gyermeket és leszáll vele az anyja után, majd mulatni kezd a földre, visszatér a kocsiba. Magától értetődő természetességgel, nincs benne semmi célt, semmi hivatkozás. A személt megelégedéssel, elismeréssel nyugtázza. Valóban így helyes.

Sajnos az eset nem általános. Nem árt kissé elgondolkodni azon, hogy az ember együttérzését keményebb, szebb, jobb udvariasság, bizony olykor hiányzik mindennapi életünkben. Pedig csak figyelem, önmagunkra kell hozni.

Esszerű intézkedések, jólszervezett takarékosági mozgalom eredménye: az önköltség jelentős csökkentése

— Jegyzetek a pankotai „Rásáritul” bútorgyár dolgozóinak tevékenységéről —

Néhány nappal ezelőtt becsültunk már lapunkban a pankotai Rásáritul bútorgyár munkaközössége félévi, illetve júliusi tevékenységének eredményéről. Ciklünkben említtük azt is, hogy az önköltség csökkentése révén ezelőtt 502.000 lej takarítottak meg. Nem kevesebb, mint fél millió lejről van tehát szó a ha figyelembe vesszük, hogy végtermékben a vállalat az első fél évben 708.000 lej értékű tervet felüli jövedelmet valósított meg, valamint azt, hogy helyes arányt teremtettek meg a terv főbb mutatószámait közt, akkor bátran állíthatjuk: érdemes részletesebben is megvizsgálni, hogy milyen utak vezetnek eme sikerre kivívásához.

Kedzük talán azzal, hogy a „Rásáritul” bútorgyárban, a főbb gyártási részlegekben igen helyesen szervezték meg a takarékosági mozgalmat. Így a csiszolóban, az előfűzésben és a hajlítógép rendszeres, gondos nyilvántartást vezetnek a fajlagos nyersanyagfogyasztásról, úgy szintén a sejtjeiről. A nyilvántartás alapján az élenjárókat dícséretben részesítik és népszerűsítik munkamódszereiket.

A tények azt bizonyítják, hogy mindez eredményre vezetett. Egyre nő ugyanis azoknak a száma, akik hónapról-hónapra szép összegeket takarítanak meg. Staadt Borbála például a fényezők között jár az élen és márciusban 499, áprilisban 272, májusban 648, júniusban pedig 490 lej (tehát négy hónap alatt összesen 1.909 lej) értékű nyersanyagot takarított meg. Ugyanitt dolgozik Csapó Julia, aki ugyancsak 4 hónap alatt 1.526 lejes megtakarítást járult hozzá a részleg össztermékének növeléséhez.

A takarékosági mozgalom élenjárói közé tartoznak az olyanok is, mint Szabó Julia és Trabalka Mária az előfűzésben.

hogy a figyelemesség helyébe az udvariasság, előzékenység, a társulat lépjen. Miért ne válhatna valószínűsége, hogy például zsutolt villamoson, autobuszban, vonaton se toladjunk, lökdösdödjünk a fel- és leszállásnál, hanem előzékenyen megkönnyítsük egymásnak az utazást. Miért ne válhatna általános szokássá, hogy a fiatalok az idősebbeknek, a férfiak a nőknek, az egészségesek a betegeknek átadják ülőhelyüket, segítsenek nekik ha csomaggal bajlódnak. Mi történne, ha a mozi vagy a színház pénztáránál mindenki érkezési sorrendben váltaná meg jegyét és ezzel elejét venné a viadoknak. Ime csak néhány példa, de a társas együttérzés ugyiszólván valamennyi helyzetben az udvariasságnak kell meghatározóan viselkedést. A szocialista ember típusának ez is egyik nélkülözhetetlen jellemvonása. Az új társadalom egészséges közlelménye ellíli a figyelemzetleneket és előbb-utóbb általános érvényűvé teszi a szocialista együttérzés szabályait. A mi feladatunk, hogy meggyorsítsuk ezt a folyamatot.

(F. T.)

Új hazai iparcikk: a reloncérna

Iparunk az utóbbi időben fokozott súlyt helyez a látszólag nem nagy fontosságú, de háztartásainkban rendkívül hasznos, nélkülözhetetlen iparcikk-gyártására.

A fővárosi 9 Mai vállalat például újabban rendkívül erős százu cérna gyártását kezdte meg relonfonából. Az előrelátólag nagy népszerűségnek örvendő reloncérna rövidesen forgalomba kerül.

Szeptember végéig tart a nyaralási időny a tengerparton

A Carpati Turisztikai Iroda és az illetékes helyi szervek közbenjárására, a tengerparti fürdőhelyek egész szeptember folyamán az üdülők rendelkezésére állnak, hogy minél több dolgozóknak nyújtsanak lehetőséget a tengerparti nyaralásra. Ennek megfelelően szeptember 1—30 között a Carpati Turisztikai Iroda napi 30, illetve 25 lejt teljes ellátást biztosít a mamai és mangaliát szállodák vendégeinek. Ugyanakkor a Carpati utján a tengerpartra utazók 50 százalékos vasúti kedvezményben részesülnek.

A tartományi mozivállalat közli, hogy a filmzsinatának alábbi műsorát:

DÓZSA GYÖRGY filmszínház: A mameluk. NICOLAE BALCESCU filmszínház: Bolondos vasárnap. HERBAK JANOS filmszínház: A kislány. I. L. CARAGIALE filmszínház: Teodora. IFUSAGI filmszínház: Emberek és őrmesterek. PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Római történetek. SOLIDARITATEA filmszínház (Gáj): Az élet a te kezében. MAKSYM GORJUK filmszínház (Mikela): A mostoha. DECEMBER 30 üzeni filmszínház (13-án és 14-én): Don Juan utolsó kalandja. TEBA üzeni filmszínház (13-án és 14-én): A szerelem varázsa.

A „MOZENA” SZÖVETKEZET „Casnică” RÉSZLEGE az EMINESCU u. 9. sz. alatt megkezdte működését és a következő munkákat vállalja:

NAGYMOSÁS házánál, géppel vagy kézzel
NAGYTAKARÍTÁS házánál
BETEGÁPOLÁS éjjel-nappal
GYERMEKEK FELÜGYELETE szülők távolléte esetén

TELEFON: 10-98

